



شركة الصناعات الدوائية المتطورة (م.ع.م)
ADVANCED PHARMACEUTICAL INDUSTRIES CO. LTD.

التاريخ : ٢٠٠٣/٦/٢٤

الرقم : ٧٩٦/٠٣/١٨٤

DISCLOSURE - ADPH - 26/6/2003

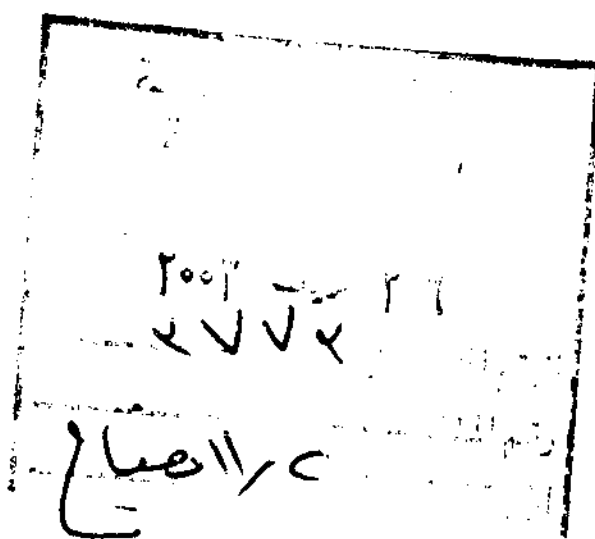
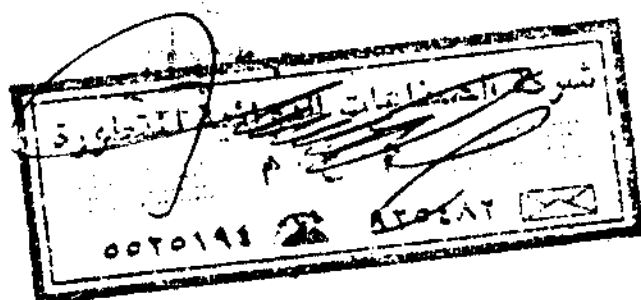
السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية طيبة وبعد،،

إشارة إلى كتابكم رقم ٢٤٦٧/١/٢ بتاريخ ٢٠٠٣/٦/١٦ نرفق طيه ملحق
للتقرير السنوي مشتملاً على كافة البيانات الواردة بكتابكم المشار إليه
أعلاه.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

شركة الصناعات الدوائية المتطورة



المصنع: هاتف: ٤٠٢٣٩١٦ (٩٦٢-٦)، فاكس: ٤٠٢٣٩١٧ (٩٦٢-٦)
Factory: Tel.: (962-6) 4023916, Fax: (962-6) 4023917, [e-mail: advpharma@joinnet.com.jo]
الإدارة العامة: هاتف: ٥٨٢٣١١٠ (٩٦٢-٦)، فاكس: ٥٨٢٤٨١١ (٩٦٢-٦)، ص. ب: ٤١ سحاب/ المدينة الصناعية، ١١٥١٢ الأردن.
Head Office: Tel.: (962-6) 5823110, Fax: (962-6) 5824811, P. O. Box 41 Sahab, Industrial City 11512 Jordan, [e-mail: advarma@joinnet.com.jo]

FOR.QAD.136.R01

Effective Date : 15/04/03



شركة الصناعات الدوائية المتطورة (م.ع.م)
ADVANCED PHARMACEUTICAL INDUSTRIES CO. LTD.

البيانات المطلوبة بموجب تعليمات الإفصاح

والمعايير المحاسبية الصادرة عن مجلس

مفوضي هيئة الأوراق المالية بالاستناد

لأحكام المادتين (٩) و (٥٣) من قانون

الأوراق المالية رقم (٢٣) لسنة ١٩٩٧

ملحق

التقرير السنوي الثامن

٢٠٠٢

المصنع: هاتف: ٤٠٢٣٩١٦ (٩٦٢-٦)، فاكس: ٤٠٢٣٩١٧ (٩٦٢-٦)

Factory: Tel.: (962-6) 4023916, Fax: (962-6) 4023917, [e-mail: advpharma@joinnet.com.jo]

الإدارة العامة: هاتف: ٥٨٢٣١١٠ (٩٦٢-٦)، فاكس: ٥٨٢٤٨١١ (٩٦٢-٦)، ص. ب. ٤١ سحاب/ المدينة الصناعية، ١١٥١٢ الأردن.

Head Office: Tel.: (962-6) 5823110, Fax: (962-6) 5824811, P. O. Box 41 Sahab, Industrial City 11512 Jordan, [e-mail: advarma@joinnet.com.jo]

• للشركة حق امتياز تصنيع مستحضر Tiberall من شركة Roche السويسرية.

كما أن للشركة الحق في تسويق هذا المستحضر في أسواق الأردن والعراق والجزائر.

• تعتمد الشركة على موردين مختلفين ولا تستطيع الاعتماد على مورد رئيس واحد ولكنها تفضل التعامل مع هذا المورد الأساس طالما كانت الأمور طبيعية ويمكنها الاستغناء عنه بسهولة وحين الطلب.

• وقد بلغت مستوردات الشركة للعام ٢٠٠٢ من هذا المصدر ما نسبته ٣٦% من كامل المشتريات الخارجية، أما في السوق المحلي فلا يوجد مورد رئيس.

• ليس للشركة أية مساهمات في خدمة البيئة أو خدمة المجتمع المحلي.

• لم تمر على الشركة خلال السنة المالية أية أحداث أثرت على ربحية الشركة أو مركزها المالي أو أسعار الأوراق المالية المصدرة.

• إن مدقق حسابات الشركة لا يقدم أية خدمات للشركة خلاف أعمال التدقيق الاعتيادية.



• الشركات التابعة لشركة الصناعات الدوائية المتطورة

اسم الشركة	نسبة مساهمتها بها	وصف الشركة وأنشطتها الرئيسية
الشركة المتكاملة للصناعات الطبية	٩٩٪	شركة ذات مسؤولية محدودة وغاياتها تأسيس وإنشاء وإدارة مصانع لإنتاج والمتاجرة بالمجاثر الجبسية والضمادات الطبية واللاصقات، وأكياس التعقيم الطبية وصناعة مراضعات الأطفال والكراسي الطبية

تعريف بأعضاء مجلس الإدارة

السيد محمد سميح بركات / رئيس مجلس الإدارة

- رئيس هيئة المديرين للشركة العربية الدولية للتنمية الزراعية
- رئيس هيئة المديرين لشركة الكرمل العقارية (فندق توليدو)
- رئيس هيئة المديرين للمجموعة الهندسية المتطورة

شركة السماح للاستثمار / نائب رئيس مجلس الإدارة

- يمثلها السيد فتحي نيب نمر عيسى

معالي الأستاذ الدكتور أشرف علي سيدو الكردي / عضو مجلس إدارة

شركة جمال الحاج أحمد وشركاه / عضو مجلس إدارة

- يمثلها السيد جمال صالح الحاج أحمد

السيد مرشد مرشاد مناع / عضو مجلس إدارة

- رئيس مجلس إدارة شركة الجنوب لصناعة الفلاتر
- عضو مجلس إدارة شركة الطباعون العرب (جريدة العرب اليوم وشيخان)
- مدير عام شركة راشد مناع وأولاده

الدكتور رايكان نعمان الرشيدات / عضو مجلس إدارة والمدير العام للشركة

- عضو مجلس إدارة الاتحاد الأردني لمنتجات الأدوية
- قنصل فخري لجمهورية فنلندا
- عضو هيئة مديري مؤسسة أمنية التجارية.

شركة الإنشاءات الفنية العربية / عضو مجلس إدارة

- يمثلها السيد عمر محمد علي عثمان بدير

شركة مجموعة أطلس الاستثمارية / عضو مجلس إدارة

- يمثلها السيد اياد مشعل

المهندس عبد الوهاب يوسف أبو حجلة / عضو مجلس إدارة

- رئيس هيئة مديري شركة عبد الوهاب أبو حجلة وشركاه
- مدير مشاريع شركة الجار الله / السعودية

المهندس غزمي عبد اللطيف عبد الهادي / عضو مجلس إدارة

- مدير عام المكتب الهندسي للتصميم والاستشارة
- عضو مجلس إدارة شركة الاتحاد التجاري للتأمين / السعودية
- عضو مجلس إدارة شركة الشفا لتصنيع الحقن / السعودية
- عضو مجلس إدارة شركة تطوير العقارات
- عضو مجلس إدارة شركة فلسطين للتنمية والاستثمار

الدكتور محمد معين عبد المغني الشريف / عضو مجلس إدارة

- عضو مجلس إدارة شركة الثقة للاستثمارات الأردنية
(Jordinvest) (جوردانفست)

أشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية

المدير العام	الدكتور رakan نعمان الرشيدات
المدير المالي	السيد صالح مصطفى بركات
مدير التسويق	السيد أحمد محمد حامد
المدير الفني	السيد لانية ناديا غزال
مدير الرقابة النوعية وضبط الجودة	السيد ياسر ملحة
مدير الإنتاج	المهندس سفيان جندية
مدير الهندسة والصيانة	المهندس وائل يروتى

ADVANCED PHARMACEUTICAL IND. CO. LTD

Organization Chart 20/3/2003

